

# Podpórka ułatwiająca chodzenie

## 3-Wheel rollator

Wersja/Version: BILLY

Typ/Type: VCBK

## Instrukcja używania Instructions for use

Wydanie EJ 12.2022



przejdź do

PL



strona 2

go to

EN



page 16

**VITEA**  
**CARE**

# Spis treści

<b>Wstęp .....</b>	<b>3</b>
Wskazania .....	4
Przeciwwskazania .....	4
<b>Opis produktu .....</b>	<b>4</b>
Wykaz elementów w opakowaniu .....	5
<b>Użytkowanie .....</b>	<b>5</b>
Regulacja wysokości ustawienia rączek .....	6
Składanie .....	6
Rozkładanie .....	7
Regulacja siły hamowania .....	7
System hamulcowy .....	8
Pokonywanie przeszkód (progi, krawężniki) .....	8
<b>Bezpieczeństwo użytkowania .....</b>	<b>8</b>
<b>Parametry techniczne .....</b>	<b>10</b>
<b>Serwis i naprawa .....</b>	<b>11</b>
<b>Pielęgnacja i konserwacja .....</b>	<b>11</b>
Czyszczenie .....	11
Dezynfekcja .....	11
Utylizacja produktu .....	12
Plan konserwacji .....	12
<b>Symbole .....</b>	<b>13</b>
<b>Dane kontaktowe .....</b>	<b>14</b>

## Wstęp

Składana podpórka trójkątowa, wyposażona w dwa stałe koła tylne z hamulcem i blokadą kół oraz jedno przednie koło obrotowe. Umożliwia łatwe poruszanie się po każdej powierzchni, wewnątrz i na zewnątrz budynku. Uchwyty anatomiczne wykonane z polietylenu, rama z aluminium. Należy upewnić się, że został wypełniony, załączony dokument „karta gwarancyjna” i przekazany do dystrybutora, ponieważ to umożliwi zapewnienie najlepszego serwisu.

## UWAGA

Zawsze należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności według informacji podanych poniżej, dotyczących bezpieczeństwa podczas korzystania z wyrobu. Należy przeczytać dokładnie całą instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania. Prosimy zachować tę instrukcję używania do wykorzystania w przyszłości.



### OSTRZEŻENIE!

Niewłaściwe używanie może doprowadzić do śmierci, poważnych obrażeń, niebezpiecznych warunków lub wadliwego działania produktu.



### UWAGA!

Niewłaściwe używanie może doprowadzić do obrażeń ciała i/lub uszkodzenia produktu.



### SUGESTIE!

Aby utrzymać produkt w dobrym stanie technicznym, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.

Jeśli z wyrobu korzysta inna osoba, należy dostarczyć jej kopię tej instrukcji używania.

Niniejsza instrukcja używania dotyczy konstrukcji i specyfikacji produktu w momencie jego publikacji. W związku ze zmianami konstrukcyjnymi, niektóre ilustracje i zdjęcia w instrukcji mogą nie odpowiadać zakupionemu produktowi. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian konstrukcyjnych.

Producent zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za obrażenia ciała lub szkody materialne, które mogą powstać w wyniku niewłaściwego lub niebezpiecznego używania tego produktu.

## Wskazania

Podpórki rehabilitacyjne są sprzętem pomocniczym ułatwiającym pionizację i poruszanie się pacjentów o różnym typie zaburzeń motorycznych. Mogą być stosowane jako pomoc dla pacjentów po zabiegach chirurgicznych (operacje w obrębie kończyn dolnych) nie mogących posługiwać się kulami, nie wykazujących zaburzeń koordynacyjnych, pacjentów z lekką dysfunkcją kończyn dolnych lub ich osłabieniem. Są stosowane w przypadku pacjentów z zaburzeniami równowagi uniemożliwiającymi samodzielną pionizację i lokomocję oraz różnego typu dysfunkcjami krążeniowymi (np. chromanie przestankowe). Podpórki mogą być również stosowane jako pomoc w lokomocji pacjentów geriatrycznych.

## Przeciwwskazania

Przeciwwskazania do pionizacji, urazy i dysfunkcje kończyn górnych uniemożliwiające wspieranie się na podpórce, zaburzenia koordynacji i percepcji.

## Opis produktu



Ilustracja 1

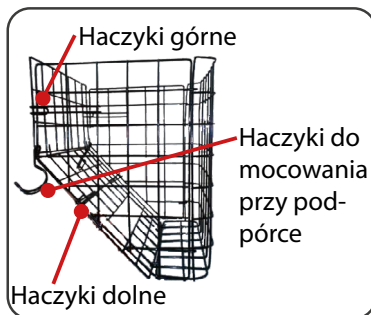
## Wykaz elementów w opakowaniu



Ilustracja 2 - Taca na drobne przedmioty



Ilustracja 3 - Podpórka



Ilustracja 4 - Koszyk



Ilustracja 5 - Zestaw mocujący (dwie śruby z pokrętłami, dwa pokrętła z dwiema śrubkami oraz podkładkami do mocowania rączek)

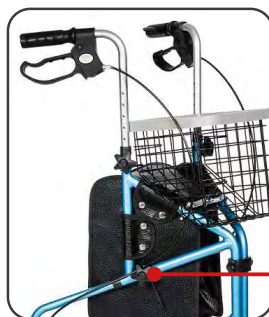
## Użytkowanie

- Produkt pakowany jest w postaci do złożenia.
- Po wyjęciu z opakowania należy sprawdzić czy zawiera ono wszystkie części zgodnie z wykazem elementów zamieszczonym powyżej.
- Należy upewnić się, że wszystkie elementy nie posiadają widocznych uszkodzeń mechanicznych. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z dystrybutorem.
- Nie używaj podpórki dopóki wszystkie części nie zostaną właściwie połączone.
- Montaż – proszę zapoznać się z Ilustracją 1.
- Rozkładanie podpórki należy rozpocząć od rozsunęcia w kierunku zewnętrznym ram bocznych, następnie należy zablokować poziomy zawias rozporowy. (Ilustracja 6)



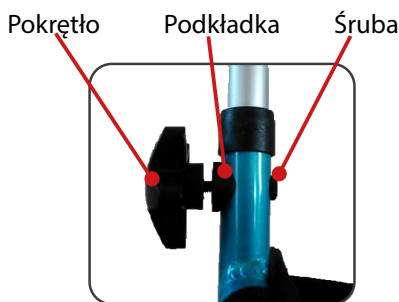
Ilustracja 6

Poziomy zawias rozporowy



Ilustracja 7

Śruba z pokrętłem



Ilustracja 8



Ilustracja 9

- W otworach ram bocznych należy zamontować rączki (Ilustracja 7).
- Od wewnętrznej strony ramy bocznej należy włożyć śrubę, natomiast od zewnętrznej strony należy na śrubę nałożyć podkładkę, a następnie dokręcić pokrętło. (Ilustracja 8).
- Następnie należy wysunąć dolną część ramy do której przymocowane są koła, do momentu w którym będzie słyszalne charakterystyczne kliknięcie zatrzasku.
- Dodatkowo konieczne jest zablokowanie ramy pokrętłem. Pokrętło należy mocno dokręcić do ramy podpórki (Ilustracja 7).

Przed dołączeniem koszyka do podpórki należy rozłożyć koszyk (ilustracja 4).

- Haczyki do mocowania należy zamocować do ram bocznych podpórki pod pokrętłami.
- Następnie na koszyku należy umieścić tacę, tak aby wycięte końce znajdowały się od strony rączek.
- Aby złożyć podpórki należy postępować odwrotnie, do przedstawionego schematu rozkładania.

## Regulacja wysokości ustawienia rączek

- Rączki powinny znajdować się na wysokości, która zapewni komfort oraz poczucie bezpieczeństwa dla użytkownika. Istotne jest, aby upewnić się, że obie rączki ustawione są na tej samej wysokości.
- Aby zmienić wysokość rączek należy odkręcić pokrętła do mocowania rączek, zdjęć podkładki, wyjąć śrubki i w zależności od potrzeby wysunąć lub wsunąć ramy rączek.
- Po dopasowaniu odpowiedniej wysokości, należy dokręcić pokrętło (Ilustracja 8).
- Należy upewnić się, że pokrętło jest właściwie dokręcone, tak że uniemożliwia przemieszczanie się rączek.

## Składanie

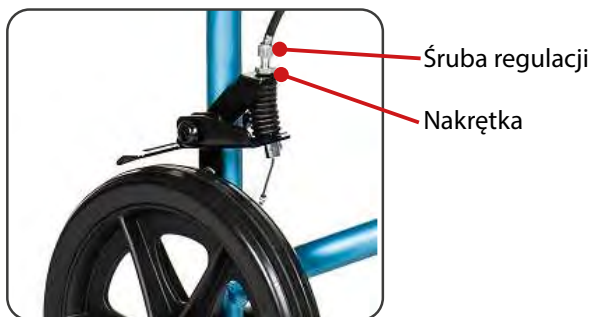
- W celu złożenia podpórki dla ułatwienia transportu, należy w pierwszej kolejności zablokować możliwość obrotu kół tylnych.
- Następnie koniecznym jest aby zdjąć tacę, koszyk na drobne przedmioty oraz opróżnić torbę na drobne przedmioty.
- Należy pociągnąć w kierunku do góry poziomy zawias rozporowy, a następnie złożyć podpórki kierując rączki do siebie (Ilustracja 9).

## Rozkładanie

- Aby rozłożyć podpórkę należy rozsunąć w kierunku zewnętrznym ramy boczne, następnie zablokować poziomy zawias rozporowy.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić działanie systemu hamulcowego. Ścisnąć uchwyty hamulców aby sprawdzić czy bloczki hamulca dobrze przylegają do kół i są w stanie zatrzymać podpórkę.
- Należy nacisnąć uchwyty w dół aby uruchomić hamulec ręczny i sprawdzić czy działa on właściwie.

## Regulacja siły hamowania

- Aby wyregulować siłę hamulca należy najpierw poluzować nakrętkę znajdującą się nad śrubą regulacyjną hamulca tuż nad kołem (Ilustracja 10).

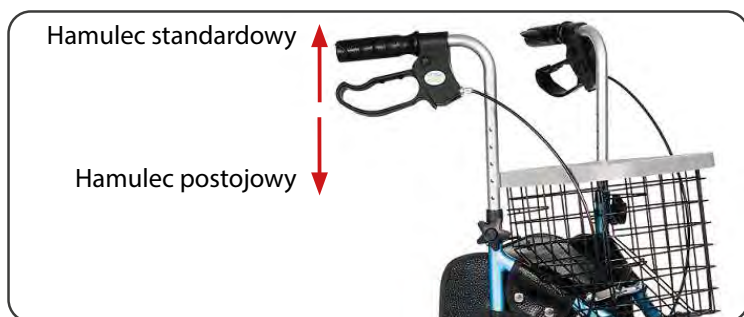


Ilustracja 10

- Następnie przekręcić śrubę regulacyjną przeciwnie do ruchu wskazówek zegara aż do uzyskania właściwej siły hamulca.
- Po wyregulowaniu siły hamulca dokręcić nakrętkę.
- Po regulacji siły hamowania ważne jest aby sprawdzić działanie systemu hamulcowego.
- Należy ścisnąć uchwyty hamulców aby sprawdzić czy bloczki hamulca dobrze przylegają do kół i są w stanie zatrzymać podpórkę, następnie pociągnąć uchwyty w dół aby uruchomić hamulec postojowy i sprawdzić czy działa on właściwie.

## System hamulcowy

- Podpórka została wyposażona w hamulec wielofunkcyjny. Uchwyt hamulca znajduje się pod rączką. Może pracować jako hamulec standardowy oraz jako hamulec postojowy.
- Aby używać hamulca jako standardowego, należy uchwyt hamulca zaciągnąć do góry.
- Aby używać hamulca postojowego, należy uchwyt hamulca odepchnąć w dół do momentu, w którym będzie można usłyszeć charakterystyczny dźwięk włączenia hamulca (Należy używać jednocześnie hamulca prawego i lewego). Spowoduje to zablokowanie kół tylnych.
- Aby odblokować koła należy pociągnąć uchwyt hamulca do góry.



Ilustracja 11

## Pokonywanie przeszkód (progi, krawężniki)

- Aby wprowadzić podpórkę na próg lub krawężnik należy doprowadzić podpórkę prostopadłe do krawędzi przeszkody, trzymając rączki, przechylić podpórkę do tyłu co spowoduje uniesienie koła przedniego do góry.
- Po tym jak przednie koło zostanie umieszczone na przeszkodzie należy doprowadzić tylne koła do krawędzi przeszkody, po czym trzymając za rączki podpórki, unieść lekko podpórkę do góry.

## Bezpieczeństwo użytkowania



### OSTRZEŻENIE!

Każdy „poważny incydent” związany z wyrobem należy zgłosić producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik ma miejsce zamieszkania.



### UWAGA!

Wyrób przeznaczony jest dla osób niepełnosprawnych, ze schorzeniami narządu ruchu. Jeżeli nie jesteś pewien czy twój stan zdrowia pozwala na używanie wyrobu skonsultuj się z pracownikiem służby zdrowia.



**OSTRZEŻENIE!**

Nie wolno w żaden sposób modyfikować wyrobu;  
spowoduje to utratę gwarancji.

**OSTRZEŻENIE!**

Przekroczenie maksymalnej wagi użytkownika spowoduje utratę gwarancji. Producent nie odpowiada za obrażenia i uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem maksymalnej wagi użytkownika.

**OSTRZEŻENIE!**

Przed rozpoczęciem użytkowania podpórki należy zapoznać się z niniejszą instrukcją używania i zachować ją na przyszłość.

- Podczas postoju oraz korzystania z siedziska należy uruchomić hamulec postojowy obu kół tylnych.
- Podpórka nie zastąpi wózka, siedzisko służy tylko do chwilowego spoczynku.
- Siedzisko służy tylko do spoczynku dla jednego użytkownika, zabrania się stawiania na nim.
- Podpórka przeznaczona jest do użytkowania na równych powierzchniach oraz na powierzchniach o nachyleniu nieprzekraczającym 5% (2,86°).
- Z podpórki można korzystać jedynie na powierzchniach, na których wszystkie trzy koła dotykają podłoża oraz kontakt jest wystarczający aby odpowiednio napędzać koła.
- Użytkowanie podpórki na podłożu nie dającym pewnego oparcia, tj. mokrym, oblodzonym, tłustym, silnie zapiaszczonym jest niedopuszczalne ze względu na ryzyko upadku.
- Przed każdym użytkowaniem wyrobu należy:
  - wykonać przegląd wizualny wszystkich elementów konstrukcyjnych wyrobu,
  - sprawdzić działanie systemu hamulcowego.
- Należy ścisnąć uchwyty hamulców aby sprawdzić czy bloczki hamulca dobrze przylegają do kół i są w stanie zatrzymać podpórkę. Nacisnąć uchwyty w dół aby uruchomić hamulec postojowy i sprawdzić czy działa on właściwie.
- Dokładnie sprawdzić stabilność i stan ramy nośnej.
- Nie używać podpórki w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek widocznych lub wyczuwalnych uszkodzeń (np. pęknięcie ramy) gdyż grozi to wypadkiem.
- Maksymalny, łączny ciężar drobnych elementów umieszczanych w torbie i/lub koszyku i/lub tacy wynosi 5kg.
- Nie pozostawiać podpórki w bezpośrednim pobliżu otwartego źródła ognia.
- Należy pamiętać, że temperatura powierzchniowa elementów tekstylnych i elementów ramy może wzrosnąć po wystawieniu na działanie słońca lub innego źródła ciepła, natomiast w niskich temperaturach zachodzi niebezpieczeństwo bardzo dużego wychłodzenia części metalowych wózka. To może być przyczyną oparzenia lub odmrożenia części ciała.
- Wszelkie naprawy należy powierzyć wykwalifikowanemu serwisowi producenta.
- Nie należy przekraczać maksymalnego poziomu wysokości rączek do pchania,

podpórka utraci stabilność.




- Należy pchać podpórkę obiema dłońmi jednocześnie w kierunku jazdy.
- Przed używaniem należy upewnić się, że wszystkie śruby są mocno dokręcone.
- Należy sprawdzić czy blokada służąca do składania i rozkładania podpórki działa poprawnie.
- Z uwagi na możliwość zakleszczenia palców należy zachować ostrożność w obszarze poziomego zawiasu rozporowego oraz zawiasu ramy bocznej.



#### OSTRZEŻENIE!

Maksymalna waga użytkownika wynosi 120 kg

## Parametry techniczne

Maksymalna waga użytkownika	120 kg
Maksymalne obciążenie torby/koszyka/tacy	5 kg
Wysokość podpórki	800-930 mm
Zakres stopni regulacji wysokości	8
Skok regulacji wysokości	25 mm
Szerokość podpórki	680 mm
Długość podpórki	600 mm
Szerokość po złożeniu	270 mm
Masa podpórki	5,3 kg
Minimalny promień skrętu	64°
Średnica kółek	190 mm
Rodzaj kół	Pełne
Maksymalne bezpieczne nachylenie terenu	5% (2,86°)
Materiały	Aluminium, polietylen, guma
Opis środowiska w którym wyrób będzie wykorzystany	  
Temperatura przechowywania i użytkowania	Od +5°C do +40°C
Wilgotność powietrza do przechowywania i użytkowania	od 30% do 70 %

## Serwis i naprawa

Przegląd należy wykonywać regularnie, powinien być poprzedzony dokładnym wyczyszczeniem produktu (tak aby ujawnić ewentualne ukryte uszkodzenia). W sytuacji zaistnienia konieczności wykonania napraw lub jakichkolwiek pytań dotyczących produktu należy zwrócić się do dystrybutora.

## Pielęgnacja i konserwacja

### Czyszczenie

- Ramę podpórki czyścić wilgotną szmatką.
- Na bieżąco usuwać zanieczyszczenia z ruchomych elementów podpórki (kół, śrub, zaciskowych blokad).
- Dla zachowania parametrów użytkowych wyrobu niezmiernie ważne jest utrzymanie wszelkich jego elementów w czystości, oraz sposób przechowywania. Składowanie w pomieszczeniach o bardzo wysokiej wilgotności (łaźnie, pralnie itp.), lub na wolnym powietrzu, w połączeniu z brakiem higieny spowoduje szybką utratę parametrów użytkowych i estetycznych.
- Nie należy wystawiać podpórki na działanie ekstremalnych warunków pogodowych (deszcz, śnieg bardzo silne słońce), gdyż pewne elementy mogą zmienić kolor.

### Nie wolno stosować:

- rozpuszczalników
- środków do czyszczenia WC
- ostrych szczotek i twardych przedmiotów
- środków z zawartością chloru
- żrących środków czyszczących

*Nie czyścić podpórki przy użyciu agregatów ciśnieniowych lub parowych!*

### Dezynfekcja

Jeśli produkt używany jest przez wiele osób (np. w domu opieki społecznej), należy stosować powszechnie dostępne w handlu środki dezynfekcyjne. Przed przystąpieniem do dezynfekcji należy oczyścić powierzchnie wierzchnią. Do dezynfekcji wolno stosować jedynie sprawdzone i zaaprobowane środki dezynfekcyjne.

Informacje na temat uznanych i zaaprobowanych środków dezynfekcyjnych oraz metod dezynfekcji można uzyskać w krajowym urzędzie ds. opieki zdrowotnej.



#### OSTRZEŻENIE!

Podczas używania środków dezynfekcyjnych może dojść do uszkodzenia powierzchni zewnętrznych, co może ograniczyć długotrwałą funkcjonalność podzespołów. Należy przy tym przestrzegać wskazówek dotyczących stosowania środków podanych przez producenta.





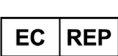









## Utylizacja produktu







Produkt musi być utylizowany zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi i krajowymi. Informacje na temat prawidłowej utylizacji opakowania, metalowych elementów konstrukcyjnych, elementów plastikowych, materiałów neoprenowych, silikonowych i poliuretanowych można uzyskać w lokalnej firmie zajmującej się utylizacją odpadów lub u autoryzowanego dystrybutora.

## Plan konserwacji

Częstotliwość	Przedmiot kontroli	Uwagi
Przed pierwszy montażem	Kontrola stanu technicznego wszystkich elementów znajdujących się w opakowaniu	Należy sprawdzić, czy żadne elementy nie posiadają widocznych uszkodzeń mechanicznych
Przed każdym rozpoczęciem używania	Kontrola kół	Należy kontrolować stan zużycia kół oraz czyścić je z kurzu i piasku
Co dwa tygodnie	Przytwierdzenie śrub, nakrętek i pod kątem ich prawidłowego zamocowania	Należy upewnić się czy wszystkie śruby i nakrętki są mocno dokręcone
Co dwa miesiące	Czystość, stan ogólny	W przypadku powstania uszkodzeń mechanicznych należy bezzwłocznie skontaktować się z wytwórcą
Raz w miesiącu	Osie kół	Osie kół należy konserwować, napszczając pomiędzy oś a piastę kilka kropel środka konserwująco-smarującego

## Symbole

	Wyrób medyczny
	Data produkcji (wydrukowana na produkcie)
	Producent (wytwórca)
	Dystrybutor
	Autoryzowany przedstawiciel w UE
	Conformité Européene (zgodność z wymogami UE)
	Numer katalogowy (do ponownego zamówienia)
	Numer seryjny
	Kod partii
	Niepowtarzalny kod identyfikacyjny
	Zajrzyj do instrukcji używania
	Ostrzeżenie
	Możliwość zakleszczenia palców
	Chronić przed wilgocią

	Do użytku wewnątrz i na zewnątrz
	Trzymać z dala od światła słonecznego
	Maksymalne bezpieczne nachylenie
	Produkt przeznaczony jest do transportu samochodem
	Produkt nie jest przeznaczony do stosowania jako siedzenie do transportu w pojeździe silnikowym
	Maksymalna waga użytkownika

## Dane kontaktowe



### Producent

mdh Sp. z o.o.

Adres: ul. Maratońska 104, 94-007 Łódź, Polska

tel. +48 42 674 83 84, fax. +48 42 636 52 21

[www.mdh.pl](http://www.mdh.pl) [www.viteacare.com](http://www.viteacare.com)



Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych uwarunkowanych postępem technicznym.

**English version** on next page



# Table of contents

<b>Introduction .....</b>	<b>17</b>
Indications.....	18
Contraindications .....	18
<b>Product description.....</b>	<b>18</b>
List of elements in the package.....	19
<b>Usage .....</b>	<b>19</b>
Handles height adjustment .....	20
Folding.....	20
Unfolding.....	21
Brake force adjustment .....	21
Brake system.....	22
Overcoming obstacles .....	22
<b>Safety instructions .....</b>	<b>22</b>
<b>Technical parameters .....</b>	<b>24</b>
<b>Service and repair.....</b>	<b>25</b>
<b>Care and maintenance .....</b>	<b>25</b>
Cleaning.....	25
Disinfection.....	25
Product disposal .....	26
Maintenance plan.....	26
<b>Symbols .....</b>	<b>27</b>
<b>Contact details .....</b>	<b>28</b>



## Introduction

Three wheel rollator with footrest, equipped with two fixed rear wheels with brake and locking the wheels and the one front wheels swivel. It lets you easily navigate through any surface, inside and outside the building. Handles anatomical made of polyethylene, aluminium frame. Make sure that you have filled the attached warranty form and that you have submitted it to the distributor, as this will enable us to ensure the best possible service.

# ATTENTION

Always follow the basic precautions according to the information given below regarding safety when using the product. Read the entire manual carefully before use. Keep this manual for future reference.



### WARNING!

Improper use can lead to death, serious injury, unsafe conditions or product malfunction.



### ATTENTION!

Improper use may lead to personal injury and/or damage to the product.



### SUGGESTIONS!

Follow the instructions below to keep your product in good working order.

If the product is used by another person, you must provide them with copies of these instructions for use.

These instructions for use relate to the design and specifications of the product at the time of publication. Due to design changes, some illustrations and photos in the manual may not correspond to the product you have purchased. We reserve the right to make design changes.

The manufacturer disclaims all liability for personal injury or property damage that may result from improper or unsafe use of this product.

## Indications

Rehabilitation supports are an ancillary equipment to verticalization and moving of patients with different types of motor disorders. They can be used as an aid for patients after surgery (lower limbs) who are unable to use crutches, showing no major coordination disorders, patients with mild dysfunction of the lower limbs or weakness. They are used in patients with in patients with impaired balance preventing them from independent vertical position and locomotion, as well as various types of circulatory dysfunction (e.g. intermittent claudication). Supports can also be used as an aid for geriatric patients.

## Contraindications

Contraindications to the upright position, injuries and dysfunctions of upper limbs preventing the patient from supporting themselves, impaired coordination and perception.

## Product description



Figure 1

## List of elements in the package



Figure 2 - Tray for small items



Figure 3 - Rollator

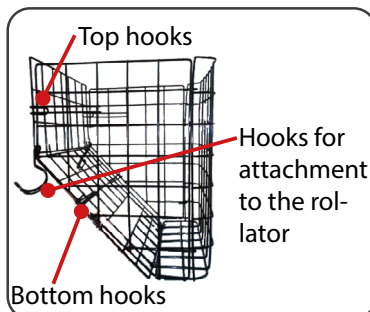


Figure 4 - Basket



Figure 5 - The mounting kit (two screws with knobs, two knobs with two screws and washer to mount handles)

## Usage

- The product is packaged in a form to be assembled.
- After unpacking the package, check if it contains all parts in accordance with the list of elements set out above.
- Ensure that all components have no visible damage. If any doubts, please contact the distributor.
- Do not use the rollator until all parts are properly connected.
- Installation - Please refer to Figure 1.
- Begin to unfold the support by sliding outward the side frames, then lock the horizontal strut hinge. (Figure 6)



Figure 6

Horizontal strut hinge

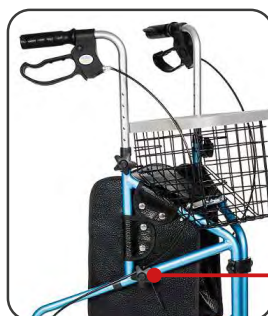


Figure 7

screw with knob

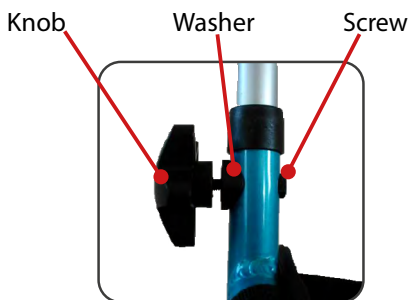


Figure 8



Figure 9

- Install handles in the holes of the side frames (Figure 7).
- From the inside of the side frame, insert the screw, while from the outside, put a washer on the screw and then tighten the knob (Figure 8).
- Then slide out the lower part of the frame to which the wheels are attached, until you hear the characteristic click of the latch.
- In addition, it is necessary to lock the frame.
- Tighten the knob firmly to the rollator frame (Figure 7).

Before connecting the basket to the rollator must be dismantled basket as shown on illustration (Figure 4).

- Hooks for fixing must be attached to the rollator side frames under knobs.
- Then place the tray on the basket so that the cut ends are on the side of the handles.
- To fold the support, proceed in reverse to the unfolding procedure shown.

## Handles height adjustment

- Handles should be located at a height that will provide comfort and a sense of security for the user. It is important to ensure that both hands are positioned at the same height.
- To change the height of the handles unscrew the knob for fixing handles, remove washers, the screws and depending on the needs extend or shorten the frame handles.
- After adjusting the appropriate height put the screw on the inner side of the side frame, while the outer side on the screw put pad, and then tighten the knob (Figure 8).
- Make sure that the handle is properly tightened, so that it prevents movement of the handles.

## Folding

- In order to fold rollator for ease of transport, you must first block rotation of the wheels
- Then it is necessary to remove the tray, basket for small items and emptied a bag for small items.
- Pull up horizontal hinge strut and then submit rollator, directing the handle to each other (Figure 9).

## Unfolding

- To unfold rollator slide outward side frames, then lock the levels hinge of stretcher.
- Before each use, check the operation of the braking system. Squeeze the brake handles to check if the brake pads are right adhere wheels and stop the rollator.
- Press the handle down to activate the locking rotation of the wheels and check if it works properly.

## Brake force adjustment

To adjust the brake, first, loosen a nut located above an adjusting screw of the brake just over the wheel. (Figure 10).

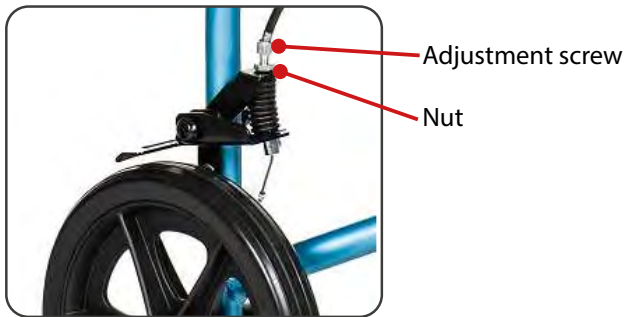


Figure 10

- Then turn the adjusting screw anticlockwise till a proper brake force is achieved.
- When the brake force is adjusted, tighten the nut.
- After adjusting the braking force, it is important to check the operation of the braking system.
- Squeeze the brake handle to check that the brake pads properly adhere and are able to stop rollator. Then pull the handles down to apply the parking brake and check if it works properly.

## Brake system

- The rollator is equipped with multi-functional brake. The brake handle is located under the rollator handle. It can operate as a standard brake as well as parking brake
- To use the standard brake, lift up the brake handle.
- To use a parking brake, push down the brake handle to the point where you can hear the distinctive sound of inclusion brake .
- Use in that same time both, the right and left brake.

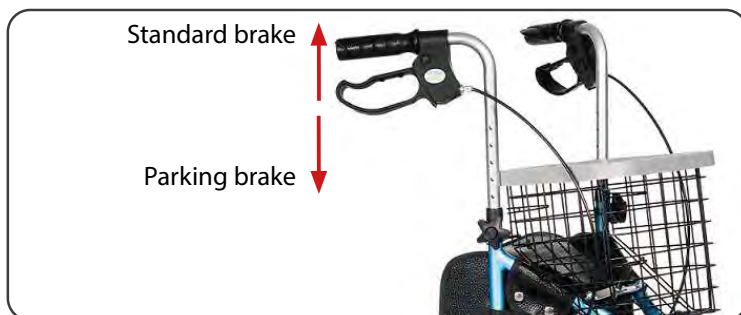


Figure 11

## Overcoming obstacles

- In order to drive the rollator onto the threshold or curb should set the rollator perpendicularly to the edge of the obstacle. Holding the handle, tilt the rollator in rear, raise the front wheels up.
- Then drive the feet to the edge of the obstacle and holding the rollator handle, lift slightly up and enter rollator on the obstacle.

## Safety instructions



### WARNING!

Any “serious incident” related to the device must be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user or patient resides.



### ATTENTION!

The product is intended for use by people with disabilities and movement disorders. If you are not sure whether your health condition allows you to use the product, consult a healthcare professional.



### WARNING!

Do not modify the product in any way; this will void the warranty.



### WARNING!

Exceeding the maximum user weight will void the warranty. The manufacturer is not responsible for injury or damage caused by failure to comply with the maximum user weight.

**WARNING!**

Before using the rollator, refer to this manual and keep it for future reference.

- At standstill and the use of seat should apply the locking rotation of the wheels both rear wheels.
- The stand will not replace the wheelchair, the seat is used only for temporary resting or transport the patient on a short distance.
- The rollator is used only to provide rest to one user. Do not stand on it.
- The rollator should be used on even surfaces at an incline less than 5% (2,86°)
- With the rollator you can only use on surfaces where all four wheels touching the ground are to use all of four wheels.
- Use of the product on the icy, wet, greasy, strongly gritty surfaces is unacceptable - it creates a risk of falling.
- Before each use of this product:
  - Perform visual inspection of all structural components of the product,
  - Check the operation of the braking system. Squeeze the brake handles to see if the brake pads are fit properly to wheels and are able to stop rollator. Press the handles down to activate the parking brake and check if it works properly.
  - Carefully check the stability and condition of the support frame.
- Do not use the support in the event of any visible or perceptible damage (e.g. cracks in the frame). It may cause an accident.
- Maximum weight that can be moved in the bag - 5kg.
- Do not leave the stroller with the user close to open sources of fire.
- Be aware that the surface temperature of the upholstery and the frame parts may be increased after exposure to the sun or other heat source.
- Furthermore, with low temperatures there is a danger of overcooling metal parts of stroller. It may cause burns or frostbite parts of the body.
- All repairs must be carried out by qualified personnel. And during the warranty period only by the manufacturer's service.
- Do not exceed the maximum height of the handles to push, rollator will lose stability.
- Push the rollator with both hands simultaneously in the direction of travel.
- Before using, make sure that all screws are tight.
- Make sure that the lock used to folding and unfolding that product work properly.
- Due to the possibility of jamming the fingers put extreme caution in the area of horizontal hinge strut, fold-out footrest and side frame hinge.
- Do not use the support in the event of any visible or perceptible damage (e.g. cracks in the frame). It may cause an accident.
- Maximum weight that can be moved in the bag - 5kg.
- Do not leave the stroller with the user close to open sources of fire.
- Be aware that the surface temperature of the upholstery and the frame parts may be increased after exposure to the sun or other heat source.




- Furthermore, with low temperatures there is a danger of overcooling metal parts of stroller. It may cause burns or frostbite parts of the body.
- Do not exceed the maximum height of the handles to push, rollator will lose stability.
- Push the rollator with both hands simultaneously in the direction of travel.
- Before using, make sure that all screws are tight.
- Make sure that the lock used to folding and unfolding that product work properly.
- Due to the possibility of jamming the fingers put extreme caution in the area of horizontal hinge strut and side frame hinge.



#### WARNING!

Maximum user weight 120 kg

## Technical parameters

Maximum user weight	120 kg
Maximum bag, basket or tray load	5 kg
Rollator hight	800-930 mm
Hight regulation	8
Hight regulation scope	25 mm
Rollator width	680 mm
Rollator length	600 mm
Width when folded	270 mm
Rollator weight	5,3 kg
Minimum turning radius	64°
Wheels diameter	190 mm
Wheels type	Full
Maximum safe inclination	5% (2,86°)
Materials	Aluminium, polyethylene, rubber
Description of the environment in which the product will be used	  
Temperature of storage and use	Od +5°C do +40°C
The humidity for the storage and use	od 30% do 70 %



## Service and repair

The review should be carried out regularly, it should be preceded by thorough cleaning the product (so as to reveal any hidden damage). If repairs are needed or if you have any questions about the product, please contact your distributor.

## Care and maintenance

### Cleaning

- Clean the frame with a damp cloth, clean the seat with damp cloth with mild detergent.
- Remove all soiling from the movable components of the support (wheels, clamping screws, locks).
- In order to maintain the rollator parameters, it is very important to keep all elements clean and stored properly. Storing the rollator in damp places (baths, laundry rooms, etc.) or outdoors, combined with lack of hygiene will quickly degrade the performance and aesthetic of the rollator.
- Do not expose the rollator on to extreme weather conditions (rain, snow very strong sun), because certain parts can change color.

#### **It is not allowed to use:**

- solvents
- toilet detergents
- sharp brushes and hard objects
- detergents that contain chlorine
- corrosive detergents

*Do not clean the rollator with pressure or steam aggregates!*

### Disinfection

If the product is used by several people (e.g. in a nursing home), commercially available disinfectants should be used. Before disinfecting, clean the upholstery and handles. Only tested and approved disinfectants may be used for disinfection.

Information on recognized and approved disinfectants and disinfection methods is available from your national health authority.



#### **WARNING!**

The use of disinfectants can damage the outer surfaces, which can reduce the long-term functionality of components. Follow the instructions provided by manufacturer of the chemical product.





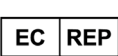









## Product disposal







The product must be disposed of in accordance with applicable local and national regulations. For information on the proper disposal of packaging, metal components, plastic components, neoprene, silicone and polyurethane materials, please contact your local waste disposal company or authorized distributor.

## Maintenance plan

Frequency	Object of control	Comments
Before first installation	Checking the technical condition and all the elements within the packaging	Check if any elements have any visible mechanical damage
Before each use	Wheel control	You should also check the condition of wheels and clean them from dust and sand.
Every two weeks	Screw and nut control regarding their correct fixing	Make sure if all the screws and top are fixed tightly
Every two months	Cleanliness and general condition	In case of mechanical damage contact the producer immediately
Once a month	Wheel axles	Wheel axles must be impregnated, between the axle and the hub put a few drops of lubricant

## Symbols

	Medical device
	Date of manufacture (printed on product)
	Manufacturer
	Distributor
	Authorized representative in the European Community
	Conformité Européene (compliance with the European Community)
	Catalog number (to re-order)
	Serial number
	Lot code
	Unique Device Identifier
	Refer to the instructions for use.
	Warning
	Possibility of jamming fingers
	Protect from humidity

	For indoor/outdoor use
	Keep away from sunlight
	Maximum safe inclination
	The product is designed to be transported by car
	The product is not intended to be used as a seat for transport in a motor vehicle
	Maximum user weight

## Contact details



### Manufacturer

mdh Sp. z o.o.

Address: ul. Maratońska 104, 94-007 Łódź, Poland

tel. +48 42 674 83 84, fax. +48 42 636 52 21

[www.mdh.pl](http://www.mdh.pl) [www.viteacare.com](http://www.viteacare.com)



We reserve the right to make technical changes due to technical progress.